

## Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

24 MAI 1973.

### PROJET DE loi

complétant l'article 1280 du Code judiciaire.

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article unique.

L'article 1280 du Code judiciaire est complété par le texte suivant:

« Les alinéas 3, 4 et 5 du § 3 de l'article 221 du Code civil et l'article 223 du même Code sont d'application lorsque l'ordonnance porte interdiction d'aliéner ou d'hypothéquer des biens susceptibles d'hypothèques.

» Les articles 222 et 225 du Code civil sont également applicables à la citation par laquelle ladite interdiction est demandée ».

Bruxelles, le 23 mai 1973.

*Le Président du Sénat,*

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

24 MEI 1973.

### WETSONTWERP

tot aanvulling van artikel 1280 van het Gerechtelijk Wetboek.

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

Enig artikel.

Artikel 1280 van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld als volgt :

« Artikel 221, § 3, derde, vierde en vijfde lid, van het Burgerlijk Wetboek en artikel 223 van hetzelfde Wetboek zijn van toepassing wanneer de beschikking verbod inhoudt om voor hypotheek vatbare goederen te vervreemden of met hypotheek te bezwaren.

» De artikelen 222 en 225 van het Burgerlijk Wetboek zijn mede van toepassing op de dagvaarding waarbij dit verbod wordt gevorderd ».

Brussel, 23 mei 1973.

*De Voorzitter van de Senaat.*

P. STRUYE.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

A. DUA.

A. VERDIN-LEENAERS.

*(<sup>1</sup>) Voir:**Documents du Sénat:*

196 (1971-1972) : Proposition de loi.

238 (1972-1973) : Rapport.

*Annales du Sénat:*

23 mai 1973.

*(<sup>1</sup>) Zie:**Stukken van de Senaat:*

196 (1971-1972) : Wetsvoorstel.

238 (1972-1973) : Verslag.

*Handelingen van de Senaat:*

23 mei 1973.